

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

# L 290

Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

51. sējums  
2008. gada 31. oktobris

Saturs

### I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

#### REGULAS

Komisijas Regula (EK) Nr. 1066/2008 (2008. gada 30. oktobris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai .....	1
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1067/2008 (2008. gada 30. oktobris) par Kopienas tarifa kvotas atklāšanu un pārvaldīšanu parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, no trešām valstīm un izņēmumiem no Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 (Kodificēta versija) .....	3
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1068/2008 (2008. gada 30. oktobris), ar ko apstiprina maznozīmīgas izmaiņas tāda nosaukuma specifikācijā, kas reģistrēts aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā ( <i>Taureau de Camargue</i> (ACN)) .....	8
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1069/2008 (2008. gada 30. oktobris), ar ko apstiprina maznozīmīgas izmaiņas tāda nosaukuma specifikācijā, kas reģistrēts aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (" <i>Veau d'Aveyron et du Ségala</i> " (AĢIN)) .....	12
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1070/2008 (2008. gada 30. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā ( <i>Rogal świętomarciński</i> (AĢIN)) .....	16
Komisijas Regula (EK) Nr. 1071/2008 (2008. gada 30. oktobris), ar ko groza ar Regulu (EK) Nr. 945/2008 2008./2009. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmuitas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem .....	18
Komisijas Regula (EK) Nr. 1072/2008 (2008. gada 30. oktobris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1003/2008 ar ko nosaka no 2008. gada 16. oktobra piemērojamo ievedmuitas nodokli labības nozarē .....	20

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

**Komisija**

2008/825/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums, (2008. gada 23. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2006/241/EK attiecībā uz dažu lietošanai pārtikā paredzētu gliemežu sugu importu no Madagaskaras** (izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 6083) <sup>(1)</sup>..... 23

2008/826/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2008. gada 30. oktobris), ar ko pagarina Lēmuma 2002/887/EK spēkā esības periodu attiecībā uz dabīgi un mākslīgi radītiem *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* un *Pinus L.* augiem, kuru izcelsmes valsts ir Japāna** (izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 6269) ..... 25

---

**Piezīme lasītājam** (sk. aizmugurējā vāka iekšpusē)



<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1066/2008

(2008. gada 30. oktobris),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2008. gada 31. oktobrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	MA	40,4
	MK	43,0
	TR	70,0
	ZZ	51,1
0707 00 05	JO	168,2
	MA	28,7
	TR	104,3
	ZZ	100,4
0709 90 70	MA	43,6
	TR	128,5
	ZZ	86,1
0805 50 10	AR	80,6
	MA	81,6
	TR	88,1
	ZA	92,7
	ZZ	85,8
0806 10 10	BR	234,0
	TR	129,0
	US	264,6
	ZZ	209,2
0808 10 80	CA	96,2
	CL	68,1
	CN	90,8
	MK	37,6
	NZ	74,6
	US	105,9
	ZA	82,9
	ZZ	79,4
0808 20 50	CN	60,5
	ZA	94,6
	ZZ	77,6

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1067/2008****(2008. gada 30. oktobris)****par Kopienas tarifa kvotas atklāšanu un pārvaldīšanu parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, no trešām valstīm un izņēmumiem no Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007****(Kodificēta versija)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 144. panta 1. punktu saistībā ar tās 4. pantu,ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Lēmumu 2006/333/EK, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienas un Amerikas Savienotajām Valstīm atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam par koncesiju izmaiņām grafikos, kas attiecas uz Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Maltas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku un Slovēnijas Republiku saistībā ar šo valstu pievienošanu Eiropas Savienībai <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tā 2. pantu,ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. februāra Lēmumu 2007/444/EK, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Kanādas valdību, pabeidzot sarunas saskaņā ar VVTT XXIV panta 6. punktu <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tā 2. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas 2002. gada 27. decembra Regula (EK) Nr. 2375/2002 par Kopienas tarifa kvotas atklāšanu un pārvaldīšanu parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, no trešām valstīm un izņēmumiem no Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 <sup>(4)</sup> ir vairākas reizes būtiski grozīta <sup>(5)</sup>. Skaidrības un praktisku iemeslu dēļ minētā regula ir jākodificē.<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 124, 11.5.2006., 13. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 169, 29.6.2007., 53. lpp.<sup>(4)</sup> OV L 358, 31.12.2002., 88. lpp.<sup>(5)</sup> Skatīt I pielikumu.(2) Kopiena pēc tirdzniecības sarunām ir mainījusi nosacījumus zemas un vidējas kvalitātes parasto kviešu ieviešanai, proti, parastajiem kviešiem, kuri nav augstākā labuma, kā definēts I pielikumā Komisijas 1996. gada 28. jūnija Regulai (EK) Nr. 1249/96 par Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem (ievedumtas nodokļi labības nozarē) <sup>(6)</sup>, izveidojot importa kvotu.

(3) Šī importa kvota attiecas uz maksimālo daudzumu gadā 2 989 240 tonnu apmērā, ieskaitot 572 000 tonnu Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes un 38 853 tonnas Kanādas izcelsmes ievadumiem.

(4) Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu <sup>(7)</sup>, attiecas uz ieviešanas atļaujām par tarifu kvotu periodiem, kas sākas 2007. gada 1. janvārī.

(5) Regula (EK) Nr. 1301/2006 ir piemērojama, neierobežojot papildu noteikumus vai atkāpes, kas var būt paredzētas šajā regulā.

(6) Lai novērstu šajās tarifu kvotās paredzēto parasto kviešu neorganizētus un spekulatīvus ievadumus, ir jānosaka, ka tie veicami saskaņā ar ieviešanas atļaujām.

(7) Lai nodrošinātu pienācīgu šo kvotu vadību, ir jānosaka atļauju pieteikumu iesniegšanas termiņi, kā arī jāprecizē, kādas ziņas norādāmas pieteikumos un atļaujās.

(8) Ņemot vērā piegādes nosacījumus, jāparedz izņēmums attiecībā uz atļauju derīguma termiņu.

(9) Lai nodrošinātu pārdomātu kvotu vadību, jānosaka samērā augsts ieviešanas atļauju nodrošinājums, atkāpjoties no 12. panta Komisijas 2003. gada 28. jūlija Regulā (EK) Nr. 1342/2003 par īpašiem sīki izstrādātiem noteikumiem ieviešanas un izvešanas atļauju sistēmas piemērošanai attiecībā uz labību un rīsiem <sup>(8)</sup>.<sup>(6)</sup> OV L 161, 29.6.1996., 125. lpp.<sup>(7)</sup> OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.<sup>(8)</sup> OV L 189, 29.7.2003., 12. lpp.

- (10) Ir jāizveido ātra divvirzienu saziņa starp Komisiju un dalībvalstīm attiecībā uz pieprasītajiem un ievestajiem daudzumiem.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1234/2007 135. panta un 136. panta 1. punkta, ievedmuītas nodokli parastajiem kviešiem ar KN kodu 1001 90 99, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, kas definēti Regulas (EK) Nr. 1249/96 I pielikumā, nosaka uz šīs regulas atklātās kvotas pamata.

Regulas (EK) Nr. 1234/2007 135. pants attiecas uz šajā regulā minētajiem produktiem, kuri pārsniedz šīs regulas 3. pantā noteiktos daudzumus.

#### 2. pants

1. Katru gadu 1. janvārī atklāj tarifa kvotu 2 989 240 tonnu apmērā parastajiem kviešiem, uz kuriem attiecas KN kods 1001 90 99, izņemot augstākā labuma parastos kviešus.

2. Nodokļus ievadumiem tarifu kvotas robežās uzliek pēc likmes EUR 12 par tonnu.

3. Piemēro Komisijas Regulu (EK) Nr. 376/2008<sup>(1)</sup> un Regulas (EK) Nr. 1342/2003 un (EK) Nr. 1301/2006, izņemot noteikumus, kas ir pretēji šajā regulā paredzētajiem noteikumiem.

#### 3. pants

1. Kopējo ievēšanas tarifa kvotu iedala trīs apakškvotās:

— I apakškvota (kārtas numurs 09.4123): 572 000 tonnu Amerikas Savienotajām Valstīm,

— II apakškvota (sērijas numurs 09.4124): 38 853 tonnas Kanādai,

— III apakškvota (kārtas numurs 09.4125): 2 378 387 tonnas citām trešām valstīm.

2. Ja gada gaitā atklājas, ka I un II apakškvotas izmantojumā ir nopietns iztrūkums, Komisija, vienojoties ar attiecīgo trešo valsti, var pārņest neizmantoto daudzumu uz citām apakškvotām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 195. panta 2. punktā minēto procedūru.

3. III apakškvotu iedala četros ceturkšņa apakšperiodos, kas aptver šādus laika posmus un daudzumus:

a) 1. apakšperiods: no 1. janvāra līdz 31. martam – 594 597 tonnas;

b) 2. apakšperiods: no 1. aprīļa līdz 30. jūnijam – 594 597 tonnas;

c) 3. apakšperiods: no 1. jūlija līdz 30. septembrim – 594 597 tonnas;

d) 4. apakšperiods: no 1. oktobra līdz 31. decembrim – 594 596 tonnas.

4. Ja ir izmantoti 1., 2. vai 3. apakšperioda daudzumi, Komisija var paredzēt nākamā apakšperioda atvēršanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 195. panta 2. punktā minēto procedūru.

#### 4. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1301/2006 6. panta 1. punkta, pieteikuma iesniedzējs drīkst iesniegt tikai vienu atļaujas pieteikumu par vienu un to pašu kārtas numuru nedēļā. Ja pieteikuma iesniedzējs iesniedz vairāk nekā vienu pieteikumu, tad neizskata nevienu no tiem un pieteikuma iesniegšanas laikā iemaksātais nodrošinājums paliek attiecīgās dalībvalsts rīcībā.

Pieteikumus ievēšanas atļauju saņemšanai katru nedēļu iesniedz dalībvalstu kompetentajām iestādēm vēlākais līdz piektdienai plkst. 13.00 (Briseles laiks).

2. Katrā atļaujas pieteikumā norāda daudzumu kilogramos (veselos skaitļos), kas nedrīkst pārsniegt:

— I un II apakškvotai – kopējo daudzumu, kas attiecīgajā gadā paredzēts attiecīgajai apakškvotai,

— III apakškvotai – kopējo daudzumu, kas paredzēts attiecīgajam apakšperiodam.

Ievēšanas atļaujas pieteikumā un ievēšanas atļaujā norāda tikai vienu izcelsmes valsti.

<sup>(1)</sup> OV L 114, 26.4.2008., 3. lpp.

3. Vēlākais nākamajā pirmdienā pēc atļauju pieteikumu iesniegšanas nedēļas beigām līdz plkst. 18.00 (pēc Briseles laika) kompetentās iestādes, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus, nosūta Komisijai paziņojumu par visiem pieteikumiem, katram no tiem norādot kārtas numuru, produkta izcelsmes valsti un pieprasīto daudzumu, kā arī "nulles" paziņojumus.

4. Atļaujas izdod ceturtajā darbdienu pēc 3. punktā minētā paziņojuma nosūtīšanas pēdējās dienas.

Ievešanas atļauju izdošanas dienā dalībvalstis, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus, paziņo Komisijai Regulas (EK) Nr. 1301/2006 11. panta 1. punkta b) apakšpunktā noteikto informāciju par izdotajām atļaujām, norādot kopējos daudzumus, attiecībā uz kuriem ievešanas atļaujas izdotas.

#### 5. pants

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 376/2008 22. panta 2. punktu atļaujas derīguma termiņu sāk skaitīt no faktiskās izsniegšanas dienas.

#### 6. pants

Ievešanas atļaujas pieteikuma un ievešanas atļaujas 8. ailē norāda produkta izcelsmes valsts nosaukumu un "jā" ailē ievēl krustiņu. Šīs atļaujas ir derīgas vienīgi produktiem no 8. ailē norādītās izcelsmes valsts.

Šī regula ir saistoša kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2008. gada 30. oktobrī

#### 7. pants

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1342/2003 12. panta a) un b) punkta šajā regulā paredzēto ievešanas atļauju nodrošinājums ir EUR 30 par tonnu.

#### 8. pants

Trešās valsts izcelsmes parastos kviešus, kas nav augstākā labuma parastie kvieši, laist brīvā apgrozībā Kopienā saskaņā ar tarifa kvotu drīkst, tikai uzrādot izcelsmes sertifikātu, kuru izdevušas attiecīgās valsts kompetentās iestādes saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2454/93 (1) 47. pantu.

#### 9. pants

Regulu (EK) Nr. 2375/2002 atceļ.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu un lasa saskaņā ar atbilstības tabulu, kas atrodas II pielikumā.

#### 10. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Komisijas vārdā —  
priekšsēdētājs  
José Manuel BARROSO

(1) OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

## I PIELIKUMS

## Atceltā regula ar tās sekojošo grozījumu sarakstu

Komisijas Regula (EK) Nr. 2375/2002  
(OV L 358, 31.12.2002., 88. lpp.)

Komisijas Regula (EK) Nr. 531/2003  
(OV L 79, 26.3.2003., 3. lpp.)

Komisijas Regula (EK) Nr. 1111/2003  
(OV L 158, 27.6.2003., 21. lpp.)

Komisijas Regula (EK) Nr. 777/2004  
(OV L 123, 27.4.2004., 50. lpp.)

tikai 12. pants

Komisijas Regula (EK) Nr. 491/2006  
(OV L 89, 28.3.2006., 3. lpp.)

Komisijas Regula (EK) Nr. 971/2006  
(OV L 176, 30.6.2006., 51. lpp.)

Komisijas Regula (EK) Nr. 2022/2006  
(OV L 384, 29.12.2006., 70. lpp.)

tikai 1. pants

Komisijas Regula (EK) Nr. 932/2007  
(OV L 204, 4.8.2007., 3. lpp.)

tikai 1. pants

Komisijas Regula (EK) Nr. 1456/2007  
(OV L 325, 11.12.2007., 76. lpp.)

tikai 2. pants

---



## II PIELIKUMS

## Atbilstības tabula

Regula (EK) Nr. 2375/2002	Šī regula
1., 2. un 3. pants	1., 2. un 3. pants
5. pants	4. pants
6. pants	5. pants
9. pants	6. pants
10. pants	7. pants
11. pants	8. pants
—	9. pants
12. panta pirmais ievilkums	10. pants
12. panta otrais ievilkums	—
—	I pielikums
—	II pielikums

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1068/2008

(2008. gada 30. oktobris),

ar ko apstiprina maznozīmīgas izmaiņas tāda nosaukuma specifikācijā, kas reģistrēts aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Taureau de Camargue* (ACN))

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 9. panta 2. punkta otro teikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 9. panta 1. punkta pirmo daļu un minētās regulas 17. panta 2. punktu Komisija izvērtēja Francijas lūgumu apstiprināt grozījumu specifikācijas elementos aizsargātam cilmes vietas nosaukumam *Taureau de Camargue*, kas reģistrēts ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2036/2001<sup>(2)</sup>.
- (2) Iesniegtā lūguma mērķis ir izdarīt grozījumus specifikācijā attiecībā uz izcelsmes pierādījumu un ražošanas metodi. Lai uzlabotu izsekojamību, kā arī lai nodrošinātu nosaukuma kontroli un uzlabojumu, saimniecībām jāizpilda deklarācija par piemērotību produkta ražošanai ar šādu aizsargāto nosaukumu. Kas attiecas uz ražošanas metodi, izrādās, ka attiecīgās sugas teles, no kurām iegūst produktu, kuru ražo ar aizsargāto nosaukumu, tās audzējot atbilstīgi aizsargātā cilmes nosaukuma specifikācijai, nesasniedz 100 kg svaru, lai gan liemeņi specifikācijai atbilst un tā rezultātā tos var attiecīgi marķēt ar aizsargāto nosaukumu. Ir jāatzīst, ka 18 līdz 30 mēnešu vecu teļu liemeņu svars ir vismaz 85 kg.

(3) Komisija pārbaudīja minēto grozījumu un secināja, ka tas ir pamatots. Tā kā grozījums Regulas (EK) Nr. 510/2006 9. panta nozīmē ir maznozīmīgs, Komisija to var apstiprināt, nepiemērojot minētās regulas 5., 6. un 7. pantā izklāstīto procedūru.

(4) Atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1898/2006<sup>(3)</sup> 18. panta 2. punktam un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 17. panta 2. punktu specifikācijas kopsavilkums ir jāpublicē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Aizsargāta cilmes vietas nosaukuma *Taureau de Camargue* specifikāciju groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

## 2. pants

Specifikācijas galveno elementu kopsavilkums ir ietverts šīs regulas II pielikumā.

## 3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 275, 18.10.2001., 9. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 369, 23.12.2006., 1. lpp.

## I PIELIKUMS

Aizsargāta cilmes vietas nosaukuma *Taureau de Camargue* specifikācijā apstiprina šādus grozījumus:

**Pozīcijā “Izcelsmes apliecinājums”**

Pēc otrā teikuma pievieno šādu teikumu:

“Lai varētu ražot produktu ar aizsargātu nosaukumu, saimniecībām (ganāmpulkiem vai lopkopības saimniecībām), kurās jābūt dzimušiem un audzētiem dzīvniekiem, kuru gaļa paredzēta ar aizsargāto nosaukumu apzīmētā produkta ražošanai, jāizpilda deklarācija par piemērotību.”

**Pozīcijā “Ražošanas metode”**

Pēc vārdiem “Fiskālos nolūkos liemeņu svars nedrīkst būt mazāks par 100 kg” pievieno šādu tekstu:

“izņemot 18 līdz 30 mēnešus vecas teles, kurām šis noteiktais svars ir 85 kg.”

---

## II PIELIKUMS

## KOPSAVILKUMS

Padomes Regula (EK) Nr. 510/2006

"TAUREAU DE CAMARGUE"

EK Nr.: FR-PDO-105-0041/30.3.2006.

ACN (X) AĢN ( )

Šis kopsavilkums nosaka galvenos produkta specifikācijas elementus informācijas nolūkā.

**1. Atbildīgais departaments dalībvalstī**Nosaukums: *Institut National des Appellations d'Origine*

Adrese: 51, rue d'Anjou, F-75008 PARIS

Tālr.: (33) 1 53 89 80 00

Fakss: (33) 1 42 25 57 97

E-pasts: info@inao.gouv.fr

**2. Grupa**Nosaukums: *Syndicat de défense et de Promotion de la viande AOC Taureau de Camargue*Adrese: *Mas du Pont de Rousty, F-13200 ARLES*

Tālr.: (33) 4 90 97 10 40

Fakss: (33) 4 90 97 12 07

E-pasts: —

Sastāvs: ražotāji/pārstrādātāji (X) citi ( )

**3. Produkta veids**

1.1. grupa. Svaiga gaļa un subprodukti

**4. Specifikācija** (Regulas (EK) Nr. 510/2006 4. panta 2. punkta prasību kopsavilkums)

## 4.1. Nosaukums

"Taureau de Camargue"

## 4.2. Apraksts

Svaiga gaļa, kas iegūta no vietējo sugu vīriešu vai sieviešu kārtas dzīvniekiem, kuri atnesušies, audzēti, kauti un sadalīti konkrētajā ģeogrāfiskajā apgabalā. *Camargue* bulļu gaļu raksturo tā spilgti sarkanā krāsa, tā ir mīksta un trekna.

## 4.3. Ģeogrāfiskais apgabals

*Camargue*, kas atbilst teritorijai trīs departamentos: *Bouches du Rhône*, *Gard* un *Hérault*. Šajā ģeogrāfiskajā apgabalā ir norobežota mītrzemmes platība, kurā dzīvniekiem jāuzturas vismaz sešus mēnešus.

## 4.4. Izcelsmes apliecinājums

Vissenākais dokuments, kurā pieminēts *Taureau de Camargue*, ir piedēvējams Senēs bīskapam *Quiqueran de Beaujeu* un tiek datēts ar 1551. gadu. Kopš tā laika daudzos dokumentos ir atrodams atsauces uz šīs liellopu populācijas un to audzēšanas metožu oriģinalitāti, kuru galvenais nolūks ir bulļu audzēšana cīņu spēļu nolūkā. Lai varētu ražot produktu ar aizsargātu nosaukumu, saimniecībām (ganāmpulkiem vai lopkopības saimniecībām), kurās jābūt dzimušiem un audzētiem dzīvniekiem, kuru gaļa paredzēta ar aizsargāto nosaukumu apzīmētā produkta ražošanai, jāizpilda deklarācija par piemērotību. Katrs dzīvnieks tiek identificēts un atsevišķi ierakstīts uzskaites grāmatā vai saimniecības reģistrā. Kautuvēm un sadales uzņēmumiem ir obligāti jāizdara ieraksti reģistrā, kas atspoguļo ievestos un izvestos dzīvniekus, lai nodrošinātu dzīvnieku izsekojamību, līdz tie nonāk pie patērētāja.

#### 4.5. Ražošanas metode

Vietējo sugu dzīvniekiem (*raço di biou, de combat* vai šo divu sugu krustojums) jābūt dzimušiem, audzētiem, kautiem un sadalītiem konkrētajā ģeogrāfiskajā apgabalā. Dzīvniekus audzē brīvībā, brīvās turēšanas apstākļos, ekstensīvi, lai saglabātu šo dzīvnieku īpatnības, kuras tie ieguvuši, augot savvaļā. Barību šie dzīvnieki galvenokārt uzņem ganībās. Dzīvnieki vismaz sešus mēnešus gadā uzturas mitrzemju teritorijā. Dzīvnieki jākauj nekavējoties pēc to atvešanas. Fiskālos nolūkos liemeņu svars nedrīkst būt mazāks par 100 kg, izņemot 18 līdz 30 mēnešus vecas teles, kurām šis noteiktais svars ir 85 kg. To liemeņiem jābūt spilgti sarkanā krāsā. Liemeņus nedaudz notecina. Liemeņu nogatavināšanai kautuvē jāilgst vismaz 48 stundas, bet ne ilgāk kā piecas dienas.

#### 4.6. Saikne

*Taureaux de Camargue* izcelsme ir vietējās tradicionālās sugas, kas īpaši piemērotas līdzējai *Camargue* videi, kuru raksturo liela ūdens koncentrācija. Audzēti brīvībā, *Camargue* buļļi vismaz sešus mēnešus ganās šo mitrzemju apgabala ganībās, kuru raksturo īpaša ekosistēma. Šo sugu strauji uzbudināmā un agresīvā daba nevainojami atbilst šo dzīvnieku nolūkam un garantē to gaļai tai raksturīgās īpašības.

#### 4.7. Kontroles organizācija

Nosaukums: *Institut National des Appellations d'Origine*

Adrese: 51, rue d'Anjou, F-75008 PARIS

Tālr.: (33) 1 53 89 80 00

Fakss: (33) 1 42 25 57 97

E-pasts: info@inao.gouv.fr

Nosaukums: DGCCRF

Adrese: 59, Bd V. Auriol, F-75703 PARIS Cedex 13

Tālr.: (33) 1 44 87 17 17

Fakss: (33) 1 44 97 30 37

DGCCRF ir Ekonomikas, finanšu un rūpniecības ministrijas dienests.

#### 4.8. Marķējums

Liemeņiem un izcirstajiem gabaliem pievieno identifikācijas marķējumu, kurā precizēts nosaukums, kaušanas numurs, precīzs saimniecības nosaukums, sadales uzņēmuma vai kautuves nosaukums un adrese.

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1069/2008

(2008. gada 30. oktobris),

ar ko apstiprina maznozīmīgas izmaiņas tāda nosaukuma specifikācijā, kas reģistrēts aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (“*Veau d’Aveyron et du Ségala*” (AĢIN))

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 9. panta 1. punkta pirmo daļu un minētās regulas 17. panta 2. punktu Komisija izvērtēja Francijas lūgumu apstiprināt grozījumu specifikācijas elementos aizsargātai ģeogrāfiskās izcelsmes norādei “*Veau d’Aveyron et du Ségala*”, kas reģistrēta ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1107/96<sup>(2)</sup>.
- (2) Šā lūguma mērķis ir grozīt specifikāciju, vīriešu kārtas teļu liemeņu maksimālo svaru no 250 palielinot līdz 270 kg, savukārt sieviešu kārtas teļu maksimālo svaru – no 220 līdz 250 kg. Ar šo grozījumu labu kļūdu, kas ieviesās, kad sākotnējā pieteikuma sagatavošanas laikā tika novērtēts maksimālais liemeņu svars, jo aprēķini par dzīvnieka kautķermeņa svaru tolaik bija kļūdaini.
- (3) Komisija pārbaudīja minēto grozījumu un secināja, ka tas ir pamatots. Tā kā grozījums Regulas (EK) Nr. 510/2006 9. panta nozīmē ir maznozīmīgs, Komisija to var apstiprināt, nepiemērojot minētās regulas 5., 6. un 7. pantā izklāstīto procedūru.

(4) Atbilstīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 1898/2006<sup>(3)</sup> 18. panta 2. punktam un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 17. panta 2. punktam specifikācijas kopsavilkums ir jāpublicē.

(5) Komisija ņem arī vērā, ka nosaukums ir “*Veau d’Aveyron et du Ségala*”, nevis “*Veau de l’Aveyron et du Ségala*”, kā sākotnēji reģistrēts. Tādēļ reģistrētais nosaukums ir jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “*Veau d’Aveyron et du Ségala*” specifikāciju groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

## 2. pants

Specifikācijas galveno elementu kopsavilkums ir ietverts šīs regulas II pielikumā.

## 3. pants

Komisijas Regulas (EK) Nr. 1107/96 pielikuma A daļā, 4. lappusē

tekstu: “*Veau de l’Aveyron et du Ségala*”,

lasīt šādi: “*Veau d’Aveyron et du Ségala*”.

## 4. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 148, 21.6.1996., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 369, 23.12.2006., 1. lpp.

## I PIELIKUMS

Aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes “*Veau d’Aveyron et du Ségala*” specifikācijas elementu apstiprinātās izmaiņas ir šādas.

**“Produkta apraksts”**

Groza šādu daļu:

tekstu: “Produktam “*Veau d’Aveyron et du Ségala*” ir šādas īpašības:

— Lielie gaļas teļi (250 līdz 420 kg dzīvsvara jeb 170 līdz 250 kg liemeņa svara)”

lasīt šādi: “Produktam “*Veau d’Aveyron et du Ségala*” ir šādas īpašības:

— Smagi gaļas teļi 250 līdz 420 kg dzīvsvara jeb 170 līdz 270 kg liemeņa svara (sieviešu kārtas dzīvniekiem – 170 līdz 250 kg, vīriešu kārtas dzīvniekiem – 190 līdz 270 kg)”.

**“Ražošanas metode”**

Groza šādu daļu:

tekstu: “Teļu dzīvsvars ir no 250 līdz 420 kg. Kas attiecas uz liemeņiem, sieviešu kārtas dzīvnieku svars ir no 170 līdz 220 kg, savukārt vīriešu kārtas dzīvnieku svars – no 190 līdz 250 kg. Šis atšķirības iemesls ir dzimumu dimorfisms, kā arī katram dzimumam raksturīgais augšanas ātrums.”

lasīt šādi: “Teļu dzīvsvars ir no 250 līdz 420 kg. Kas attiecas uz liemeņiem, sieviešu kārtas dzīvnieku svars ir no 170 līdz 250 kg, savukārt vīriešu kārtas dzīvnieku svars – no 190 līdz 270 kg. Šis atšķirības iemesls ir dzimumu dimorfisms, kā arī katram dzimumam raksturīgais augšanas ātrums.”

**“Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu”**

Groza šādu daļu:

tekstu: ““*Veau d’Aveyron et du Ségala*” ir lielie gaļas teļi. Vecums, kad tos nokauj, vidēji ir 8 mēneši, kad to liemeņa svars ir attiecīgi no 170 līdz 250 kg (atšķirībā no parasto teļu svara – 130 kg).”

lasīt šādi: ““*Veau d’Aveyron et du Ségala*” ir lielie gaļas teļi. Vecums, kad tos nokauj, vidēji ir 8 mēneši, kad to liemeņa svars ir attiecīgi no 170 līdz 270 kg (atšķirībā no parasto teļu svara – 130 kg).”

## II PIELIKUMS

## KOPSAVILKUMS

Padomes Regula (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību

## “VEAU D'AVEYRON ET DU SÉGALA”

EK Nr.: FR-PGI-0117-0187/27.3.2006.

ACN ( ) AĢN (X)

Šis kopsavilkums nosaka galvenos produkta specififikācijas elementus informācijas nolūkā.

1. **Dalībvalsts kompetentā iestāde**

Nosaukums: *Institut national des appellations d'origine (INAO)*

Adrese: 51, rue d'Anjou, F-75008 Paris

Tālr.: (33) 153 89 80 00

Fakss: (33) 142 25 57 97

e-pasts: info@inao.gouv.fr

2. **Grupa**

Nosaukums: *Interprofession régionale du veau d'Aveyron et du Ségala (IRVA)*

Adrese: Carrefour de l'agriculture, F-12026 Rodez Cedex 9

Tālr.: (33) 565 73 78 04

Fakss: (33) 565 73 77 16

e-pasts: irva@wanadoo.fr

Sastāvs: ražotāji/pārstrādātāji (x) citi ( )

3. **Produkta veids**

1.1. grupa. Svaiga gaļa un subprodukti

4. **Specifikācijā sniegtais apraksts**

(4. panta 2. punkta nosacījumu kopsavilkums)

4.1. **Nosaukums**

“*Veau d'Aveyron et du Ségala*”.

4.2. **Apraksts**

Lielu teļu liemeņi (svarā no 170 līdz 270 kg), kas kauti ne vēlāk kā 10 mēnešu vecumā un kuru gaļa ir rozā krāsā, mīksta un garšīga.

4.3. **Ģeogrāfiskais apgabals**

Teļi ir atnesušies un audzēti 75 kantonos, kas ietilpst Avetonas [Aveyron], Tarnas [Tarn], Lo [Lot], Tarnas un Garonnas [Tarn-et-Garonne] un Kantālas [Cantal] departamentos:

Averona: Aubin, Baraqueville, Belmont sur Rance, Bozouls, Capdenac Gare, Cassagnes Begonhes, Conques, Decazeville, Entraygues, Espalion, Estaing, Laissac, La Salvetat Peyrales, Marcillac, Montbazens, Mur de Barrez, Najac, Naucelle, Pont de Salars, Requista, Rieupeyroux, Rignac, Rodez Est, Rodez Ouest, Saint-Affrique, Saint-Amans-des-Cots, Saint-Beauzely, Saint-Rome-de-Tarn, Saint-Sernin-sur-Rance, Salles Curan, Vezins de Levezou, Villefranche de Rouergue, Villeneuve d'Aveyron,



Kantāla: *Mauris, Montsalvy, Saint-Mamet-La-Salvetat,*

Lo: *Bretenoux, Cajarc, Figeac Est, Figeac Ouest, Lacapelle Marival, Latronquiere, Limogne, Livernon, Sousceyrac, Saint Cere, Vayrac,*

Tarna: *Alban, Albi Centre, Albi Nord, Albi Sud, Brassac, Castelnau de Montmiral, Cadalen, Carmaux Nord, Carmaux Sud, Castres, Cordes, Gaillac, Graulhet, Lacaune, Lautrec, Lisle-sur-Tarn, Monesties, Montredon Labessonnie, Pampelone, Realmont, Roquecourbe, Vabre, Valderies, Valence d'Albi, Vaour, Villefranche d'Albi,*

Tarna un Garonna: *Caylus, Saint Antonin-Noble-Val.*

#### 4.4. Izcelsmes apliecinājums

Atnešanas reģistrē, teļus identificē pēc diviem riņķiem, uz kuriem norādīts individuālais numurs un marķējums "Veau d'Aveyron et du Ségala".

Kautuvē liemeņus identificē pēc marķējuma, kurā norādīts lopkopja vārds.

Līdztekus minētajam pasākumam, viss šis process kopumā tiek dokumentēts.

#### 4.5. Iegūšanas metode

Teļus iegūst ciltsdarba rezultātā, sakrūstojot vīriešu kārtas gaļas lopu un sievietes kārtas dzīvnieku no tradicionālā piena ganāmpulka. Tos audzē, barojot ar mātes pienu, ko papildina graudaugu barība, kurai tie var brīvi piekļūt jau kopš atnešanās.

#### 4.6. Saikne

Vēsturiskā saikne: šāda lielo teļu audzēšanas prakse tiešā veidā izriet no liellopu ganāmpulku un graudaugu audzēšanas līdzaspastāvēšanas šajā reģionā. Piemēram, no vārda "rudzi" (franču valodā *le seigle*) ir cēlies šā reģiona nosaukums *Ségala*.

Saikne ar konkrēto teritoriju: saikni ar ģeogrāfisko izcelsmi pamato šādas iezīmes.

Īpašība: šis audzēšanas veids – barošana ar mātes pienu, ko papildina barošana ar graudaugu barību jau kopš atnešanās, – ļauj izaudzēt lielos teļus.

Francijas dienvidaustrumu un Parīzes reģiona patērētāju vidū ziņa par šā produkta reputāciju izplatās jau 19. gadsimtā, savukārt kopš 20. gadsimta vidus šā produkta kvalitāti atzīst arī Itālijas un Spānijas patērētāji.

#### 4.7. Kontroles organizācija

Nosaukums: *Qualisud*

Adrese: *15, avenue de Bayonne, F-40500 Saint-Sever*

Tālr.: *(33) 558 06 15 21*

Fakss: *(33) 558 75 13 36*

E-pasts: *qualisud@wanadoo.fr*

#### 4.8. Marķējums

"Le Veau d'Aveyron et du Ségala".

---

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1070/2008****(2008. gada 30. oktobris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Rogal świętomarciński* (AĢIN))**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

publicēja Polijas pieteikumu nosaukuma *Rogal świętomarciński* reģistrācijai.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants**

tā kā:

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu un piemērojot minētās regulas 17. panta 2. punktu, *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*<sup>(2)</sup>

**2. pants**Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

<sup>(2)</sup> OV C 62, 7.3.2008., 6. lpp.

## PIELIKUMS

Regulas I pielikumā uzskaitītie pārtikas produkti:

**2.4. grupa. Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi.**

POLJA

*Rogal świętomarciński* (AÇIN)

---

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1071/2008****(2008. gada 30. oktobris),****ar ko groza ar Regulu (EK) Nr. 945/2008 2008./2009. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmu nodokļus dažiem cukura nozares produktiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 951/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 36. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmu nodokļi, kas 2008./2009. tirdzniecības gadā piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un dažu veidu sīrupam, tika

noteikti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 945/2008 <sup>(3)</sup>. Šajās cenās un nodokļos jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 996/2008 <sup>(4)</sup>.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, minētās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 951/2006 paredzētajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Ar Regulu (EK) Nr. 951/2006 2008./2009. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmu nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 945/2008 36. pantā minētajiem produktiem, tiek grozīti un ir sniegti šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2008. gada 31. oktobrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 258, 26.9.2008., 56. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 272, 14.10.2008., 3. lpp.

## PIELIKUMS

**Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļi, kas no 2008. gada 31. oktobra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un produktiem ar KN kodu 1702 90 95**

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievadmitas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	24,58	4,01
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	24,58	9,24
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	24,58	3,82
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	24,58	8,81
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	25,91	12,28
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	25,91	7,76
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	25,91	7,76
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,26	0,39

<sup>(1)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma III punktā.

<sup>(2)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma II punktā.

<sup>(3)</sup> Aprēķins uz 1 % saharozes satura.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1072/2008****(2008. gada 30. oktobris),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1003/2008 ar ko nosaka no 2008. gada 16. oktobra piemērojamo ievedmuitas nodokli labības nozarē**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 1996. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 1249/96 par Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem (ievadmuitas nodokļi labības nozarē) <sup>(2)</sup> un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1003/2008 <sup>(3)</sup> noteica no 2008. gada 16. oktobra piemērojamo ievadmuitas nodokli labības nozarē.

- (2) Ņemot vērā to, ka aprēķinātā vidējā ievadmuitas nodokļa likme par 5 euro tonnā atšķiras no noteiktās likmes, jāizdara korekcija atbilstīgi ievadmuitas nodoklim, kas noteikts ar Regulu (EK) Nr. 1003/2008.

- (3) Attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1003/2008,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 1003/2008 I un II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2008. gada 31. oktobrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 161, 29.6.1996., 125. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 275, 16.10.2008., 34. lpp.

## I PIELIKUMS

**Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā minētais ievadmitas nodoklis, ko piemēro no 2008. gada 31. oktobra**

KN kods	Preču apraksts	Ievadmitas nodoklis <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Cietie KVIEŠI, augsta kvalitāte	0,00 <sup>(2)</sup>
	vidēji augsta kvalitāte	0,00 <sup>(2)</sup>
	zema kvalitāte	0,00 <sup>(2)</sup>
1001 90 91	Mīkstie KVIEŠI, sēklas	0,00
ex 1001 90 99	Mīkstie KVIEŠI, augsta kvalitāte, nav paredzēti sēšanai	0,00 <sup>(2)</sup>
1002 00 00	RUDZI	24,16 <sup>(2)</sup>
1005 10 90	KUKURŪZA, sēklas, izņemot hibrīdu sēklas	2,87
1005 90 00	KUKURŪZA, izņemot sēklas <sup>(3)</sup>	2,87 <sup>(2)</sup>
1007 00 90	Graudu SORGO, izņemot sēšanai paredzētus hibrīdus	24,16 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Par precēm, ko Kopienā ievieš pāri Atlantijas okeānam vai pa Suecas kanālu, importētājs saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 4. punkta noteikumiem var saņemt šādu nodokļa samazinājumu:

- 3 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Vidusjūras piekrastē,
- 2 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Dānijā, Igaunijā, Īrijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā, Zviedrijā, Apvienotajā Karalistē vai Ibērijas pussalas Atlantijas piekrastē.

<sup>(2)</sup> Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 608/2008 šis nodoklis uz laiku ir atcelts.

<sup>(3)</sup> Importētājs var saņemt vienotas likmes samazinājumu, kura apmērs ir 24 EUR/t, ja ir izpildīti Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 5. punktā paredzētie nosacījumi.

## II PIELIKUMS

## Dati I pielikumā noteiktā ievadmitas nodokļa aprēķināšanai

16.10.2008-29.10.2008

1) Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā.

(EUR/t)

	Mīkstie kvieši <sup>(1)</sup>	Kukurūza	Cietie kvieši, augsta kvalitāte	Cietie kvieši, vidēji augsta kvalitāte <sup>(2)</sup>	Cietie kvieši, zema kvalitāte <sup>(3)</sup>	Mieži
Birža	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotējums	195,25	120,46	—	—	—	—
FOB cena, ASV	—	—	281,83	271,83	251,83	115,36
Piemaksa par Persijas līča reģionu	—	17,42	—	—	—	—
Piemaksa par Lielo ezeru reģionu	4,76	—	—	—	—	—

<sup>(1)</sup> Ietverta piemaksa 14 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).<sup>(2)</sup> Atlaide 10 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).<sup>(3)</sup> Atlaide 30 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).

2) Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā.

Fraktēšanas izmaksas: Meksikas līcis–Roterdama 16,28 EUR/t

Fraktēšanas izmaksas: Lielo ezeru reģions–Roterdama 13,41 EUR/t



## II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

## LĒMUMI

## KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS,

(2008. gada 23. oktobris),

ar ko groza Lēmumu 2006/241/EK attiecībā uz dažu lietošanai pārtikā paredzētu gliemežu sugu importu no Madagaskaras

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 6083)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2008/825/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(3) Tāpēc attiecīgi ir jāgroza Lēmums 2006/241/EK.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaūžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 22. panta 6. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

tā kā:

Lēmumu 2006/241/EK groza šādi.

(1) Komisijas 2006. gada 24. marta Lēmums 2006/241/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz dažiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, izņemot zvejniecības produktus, kuru izcelsme ir Madagaskarā<sup>(2)</sup>, aizliedz importēt dzīvnieku produktus, izņemot Madagaskaras izcelsmes zvejniecības produktus.

1) Lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“1. pants

Šis lēmums attiecas uz dzīvnieku izcelsmes produktiem, izņemot zvejniecības produktus un gliemežus, kuru izcelsme ir Madagaskarā.”

(2) Lai novērtētu sabiedrības veselības kontroles un zvejniecības produktu ražošanas apstākļus Madagaskarā, šajā trešā valstī 2007. gada martā tika veikta Kopienas pārbaude. Šīs pārbaudes rezultāti un Madagaskaras iesniegtā papildu informācija liecina, ka šajā valstī ir nodrošinātas visas vajadzīgās garantijas, lai arī no šīs valsts Kopienā atļautu dažu gliemežu sugu importu, kas paredzēti lietošanai pārtikā.

2) Iekļauj šādu 1.a pantu:

“1.a pants

Šajā lēmumā “gliemeži” nozīmē dzesināti, saldēti, lobīti, termiski apstrādāti, sagatavoti vai konservēti *Helix pomatia* Linné, *Helix aspersa* Muller, *Helix lucorum* sugu un *Achatinidae* ģints sugu sauszemes vēderkāji.”

(<sup>1</sup>) OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.

(<sup>2</sup>) OV L 88, 25.3.2006., 63. lpp.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 23. oktobrī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas locekle*  
Androulla VASSILIOU

---

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 30. oktobris),

ar ko pagarina Lēmuma 2002/887/EK spēkā esības periodu attiecībā uz dabīgi un mākslīgi radītiem *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* un *Pinus L.* augiem, kuru izcelsmes valsts ir Japāna

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 6269)

(2008/826/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

## 1. pants

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 15. panta 1. punktu,

Lēmumu 2002/887/EK groza šādi:

1) 2. panta pirmajā un otrajā daļā vārdus “2007. gada 1. augustam un līdz 2008. gada 1. augustam” aizstāj ar “2009. gada 1. augustam un līdz 2010. gada 1. augustam”.

tā kā:

2) Tabulu 4. pantā aizstāj ar šādu tabulu:

(1) Komisijas 2002. gada 8. novembra Lēmums 2002/887/EK, ar kuru atļauj atkāpes no dažiem Padomes Direktīvas 2000/29/EK noteikumiem attiecībā uz dabīgi un mākslīgi radītiem *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* un *Pinus L.* augiem, kuru izcelsmes valsts ir Japāna <sup>(2)</sup>, ļauj dalībvalstīm uz ierobežotu laiku un ar konkrētiem nosacījumiem paredzēt atkāpes no dažiem Direktīvas 2000/29/EK noteikumiem attiecībā uz *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* un *Pinus L.* augiem, kuru izcelsmes valsts ir Japāna.

“Augi	Periods
<i>Chamaecyparis</i>	no 2008. gada 1. novembra līdz 2010. gada 31. decembrim
<i>Juniperus</i>	no 2008. gada 1. novembra līdz 2009. gada 31. martam un no 2009. gada 1. novembra līdz 2010. gada 31. martam
<i>Pinus</i>	no 2008. gada 1. novembra līdz 2010. gada 31. decembrim”

## 2. pants

(2) Apstākļi, kas pamato šādu atļauju, vēl joprojām ir spēkā, un nav jaunas informācijas, kuras dēļ vajadzētu pārskatīt konkrētos nosacījumus, tādēļ atļauja jāpagarina.

Šo lēmumu piemēro no 2008. gada 1. novembra.

## 3. pants

(3) Apvienotā Karaliste ir lūgusi pagarināt minētās atkāpes piemērošanas termiņu.

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(4) Tāpēc attiecīgi jāgroza Lēmums 2002/887/EK.

Briselē, 2008. gada 30. oktobrī

(5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 309, 12.11.2002., 8. lpp.

### **PIEZĪME LASĪTĀJAM**

Iestādes ir nolēmušas savos tekstos turpmāk nenorādīt jaunākos tiesību aktu grozījumus.

Ja vien nav noteikts citādi, par tiesību aktiem, kuri ir norādīti šeit publicētajos tekstos, uzskatāmi tiesību akti to spēkā esošajā redakcijā.